

پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	سوالات امتحان درس: عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۸ صبح
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۳۹۹		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	
ردیف	سوالات (پاسخ نامه دارد)		
نمره			

الف) بخش الزامی

دانش آموز عزیز به سوالات ۱ تا ۱۳ (جهت کسب ۱۶ نمره پاسخ دهید.)

۰/۷۵	۱	تَرَجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) وُلِدَ فِي أُسْوَانَ وَ نَشَأَ فِيهَا. ب) إِنَّ الْغَضَبَ مَفْسَدَةٌ ج) لَجَأَ النَّبِيُّ (ص) إِلَى غَارِ ثَوْرٍ.
۰/۵	۲	عَيْنِ الْمُنْتَضِدِّ وَ الْمُتْرَادِفِ: (الصَّرَاعُ - الْأَصْدِقَاءُ - الظُّرُوفُ - النَّزَاعُ - الْأَعْدَاءُ - النَّزُولُ) الف) (=) ب) (≠)
۰/۲۵	۳	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ: الف) (السِّيَّارَاتُ ب) الْجَرَارَاتُ ج) الذِّكْرِيَّاتُ د) الْحَافِلَاتُ)
۰/۵	۴	تَرَجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ : الف) ﴿ لَا يَبِئْسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴾ ب) ﴿ أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ﴾ ج) ﴿ وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الْأَعْلُونَ ﴾. د) يَا بَنِيَّتِي ، الْغَارُ يَفَعُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ . هـ) أَنْتِ تَعْلَمِينَ أَنَّ رَجُلِي تُؤَلِّمُنِي و) يُقَالُ إِنَّ الْعَقَادَ قَرَأَ آفَافَ الْكُتُبِ . ز) كُلُّ طَعَامٍ لَا يُذَكَّرُ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ ، لَا بَرَكَةَ فِيهِ . ح) هَذِهِ السَّمَكَةُ تُدَافِعُ عَنْ صِغَارِهَا عِنْدَ الْخَطْرِ . ط) عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ يَطِيرُ بَعْتَةً . ي) لَا يُمَكِّنُ أَنْ تَبْلُغَ تَجْرِبَةُ الْفَرْدِ الْوَاحِدِ أَكْثَرَ مِنْ عَشْرَاتِ السَّنِينَ . ك) يَرَى الطَّائِرُ الذَّكْيُ حَيَوَانًا مُفْتَرِسًا قُرْبَ عَشِّهِ .
۰/۵		
۰/۵		
۰/۵		
۰/۵		
۰/۵		
۰/۵		
۰/۵		
۰/۵		
۰/۵		
۰/۵	۵	تَرَجِمِ الْأَفْعَالَ وَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ: الف) شَاهَدَ (دِيد) ۱: لَمْ يُشَاهِدْ شَيْئًا ۲: رَجَاءٌ شَاهِدُوا ۳: الْمُشَاهِدِ ب) حَفِظَ (حَفِظَ كَرْد) ۱: قَدْ حَفِظَنِي اِيْمَانِي ۲: كَانُوا يَحْفِظُونَ دَرَسَهُمْ ۳: الْمَحْفُوظِ
۱/۵	ادامه سوالات در صفحه دوم	



پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	سوالات امتحان درس: عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۸ صبح
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۳۹۹		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	
ردیف	سوالات (پاسخ نامه دارد)		
نمره			
۶	<p>كَمَلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>الف) تَمَنَّى الْمُزَارِعُ: «لَيْتَ الْمَطْرَ يَنْزِلُ كَثِيرًا».</p> <p>كشاورز ، باران زياد ببارد.</p> <p>ب) وَأَمَلًا الصَّدْرَ أَنْشِرَاحًا وَقَمِي بِالْبَسَمَاتِ.</p> <p>و سینه را از و دهانم را با پر کن.</p> <p>ج) يَنْتَظِرُ الْوَالِدَانِ أَسْفَلَ الْجَبَلِ وَ يَسْتَقْبِلَانِ فِرَاخَهُمَا.</p> <p>پدر و مادر کوه چشم به راه می شوند و به پیشواز شان می روند.</p>		
۷	<p>انتخب الصحيح في الترجمة:</p> <p>الف) أَشَاهِدُ قَاسِمًا وَ هُوَ جَالِسٌ بَيْنَ الشَّجَرَتَيْنِ</p> <p>۱: قاسم را می بینم ، در حالیکه میان دو درخت نشسته است .</p> <p>۲: قاسم را دیدم ، که میان دو درخت نشسته بود .</p> <p>ب) إِزْدَادَتْ هَذِهِ الْخُرَافَاتُ فِي أَدْيَانِ النَّاسِ عَلَى مَرِّ الْعُصُورِ.</p> <p>۱: این خرافات در دین مردم در زمان های مختلف زیاد می شود.</p> <p>۲: این خرافات در دین های مردم در گذر زمان افزایش یافت.</p>		
۸	<p>عَيْنِ الصَّحِيحِ لِلْفِرَاغِ : (التَّدِينُ - يَضِيقُ - يَبْتَعِدُ - الْجَرَارَةُ - الْمَوْقِفُ) (كلمتان زائدتان)</p> <p>الف) (كُلُّ وَعَاءٍ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وَعَاءَ الْعِلْمِ.</p> <p>ب) إِنَّ فِطْرِي فِي الْإِنْسَانِ.</p> <p>ج) سَيَّارَةٌ نَسْتَخْدِمُهَا لِلْعَمَلِ فِي الْمَزْرَعَةِ .</p>		
۹	<p>الف) اِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ :</p> <p>(۱: اسم المفعول ۲: اسم الفاعل ۳: اسم المبالغة ۴: اسم المكان)</p> <p>أَضَافَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ الْعَرَبِيَّةِ مِئَةَ كِتَابٍ - لَا أَظُنُّ أَنَّ هُنَاكَ كُتُبًا مُكْرَرَةً - هُوَ رَجُلٌ عُلَّامَةٌ - شَاهِدُنَا مَانِعًا فِي الطَّرِيقِ</p> <p>ب) تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>۱: ﴿ إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ ﴾</p> <p>۲: أَضَعَفُ النَّاسِ مَنْ ضَعُفَ عَنِ كِتْمَانِ سِرِّهِ.</p>		
	ادامه در صفحه سوم		

پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	سؤالات امتحان درس: عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۸ صبح
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۳۹۹			
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)		
نمره			

۱۰	عَيْنَ الْجُمْلَةِ الَّتِي فِيهَا أَسْلُوبُ الْحَصْرِ: الف) لَا يَسْتَطِيعُ صُعُودَهُ إِلَّا الْأَقْوِيَاءُ. ب) لَا تَعْلَمُ زَمِيلَاتِي اللُّغَةَ الْفَرَنْسِيَّةَ إِلَّا عَطِيَّةَ.	۰/۲۵
۱۱	عَيْنَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) وَصَلَ الْمُسَافِرُونَ إِلَى الْمَطَارِ مُتَأَخِّرِينَ. ب) لَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ. ج) ﴿كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ﴾	۱/۵
۱۲	إِقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ: «السَّيِّدُ مُسْلِمِيٌّ» مُزَارَعٌ. هُوَ يَسْكُنُ فِي قَرْيَةٍ بِطُرُودِ بِمُحَافِظَةِ مَازَنْدَرَانَ. فِي يَوْمٍ شَاهَدَ جَمَاعَةً مِنَ الْمُسَافِرِينَ وَاقْفِينَ أَمَامَ مَسْجِدِ الْقَرْيَةِ. فَسَأَلَهُمْ عَنِ سَبَبِ وَقُوفِهِمْ، فَقَالُوا: «إِنَّ سَيَّارَتَنَا مُعْطَلَةٌ» الف) أَيْنَ يَسْكُنُ السَّيِّدُ مُسْلِمِيٌّ؟ ب) لِمَاذَا وَقَفَ الْمُسَافِرُونَ أَمَامَ مَسْجِدِ الْقَرْيَةِ؟ ج) أُكْتُبْ جَمْعَ «الْقَرْيَةِ» د) مَنْ هُوَ السَّيِّدُ مُسْلِمِيٌّ؟	۱
۱۳	عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ: الْكِتَابُ الْمُفِيدُ هُوَ الَّذِي يَزِيدُ مَعْرِفَتَكَ فِي الْحَيَاةِ. الف) الْمُفِيدُ: ۱: اسْمٌ، مَفْرُودٌ، مَذَكَّرٌ، مَعْرُوفٌ بِأَلٍ / صِفَةٌ ۲: اسْمٌ، مَفْرُودٌ، مَذَكَّرٌ، مَعْرُوفٌ بِالْعِلْمِيَّةِ / خَبْرٌ ب) مَعْرِفَةٌ: ۱: اسْمٌ، جَمْعٌ تَكْسِيرٍ، مُوْنَتْ / مُضَافٌ إِلَيْهِ ۲: اسْمٌ، مَفْرُودٌ، مُوْنَتْ / مَفْعُولٌ	۰/۵
ب) بخش انتخابی		
دانش آموز عزیز جهت کسب ۴ نمره از سوالات ۱۴ تا ۲۱ فقط ۴ سوال را به دلخواه انتخاب و پاسخ دهید.		
۱۴	تَرْجِمِ الْعِبَارَتَيْنِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: الف) إِبْرَاهِيمُ الْخَلِيلُ ^(ع) حَاوَلَ أَنْ يُنْقِذَ قَوْمَهُ مِنْ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ. ب) هُوَاةٌ أَسْمَاكُ الزَّيْنَةِ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ السَّمَكَةِ.	۱
۱۵	مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ: (۱: الْمُسْتَنَى - ۲: الْمُسْتَنَى مِنْهُ - ۳: الصِّفَةُ - ۴: الْمُضَافُ إِلَيْهِ) الف) الْآثَارُ الْقَدِيمَةُ تُوَكِّدُ اهْتِمَامَ الْإِنْسَانِ بِالذِّينِ. ب) حَلَّ الطُّلَابُ الْمَسَائِلَ إِلَّا عَلِيًّا.	۱
ادامه در صفحه چهارم		

پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	سؤالات امتحان درس: عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۸ صبح
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۳۹۹		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)		
۱۶	انتخب الجواب الصحیح: الف)..... تِمثالٌ مِنَ الْحَجَرِ أَوْ الْخَشَبِ أَوْ الْحَدِيدِ يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ. (الفأس - الصنم - التجنّب) ب)..... أَعْلَى الْجَبَلِ وَرَأْسُهُ. (الخيام - القمّة - المشهد) ج) جمع «العظم» (العظام - العظماء - الأعاظم) د) أَنْزِرْ عَقْلِي وَ قَلْبِي بِالْعُلُومِ النَّافِعَاتِ (نورانی کن - پرکن - بی نیاز کن)		
۱۷	ترجم الأفعال و الكلمات التالية: اجتهد (تلاش کرد) ۱: هُم لَنْ يَجْتَهِدُوا ۲: نَحْنُ لِنَجْتَهِدُ ۳: هِيَ مَا اجْتَهِدَتْ ۴: الإجتهد		
۱۸	ترجم العبارتين إلى الفارسية: الف) أَلْحوتُ يُصَادُ لِاسْتِخْرَاجِ الزَّيْتِ مِنْ كَبِدِهِ لِصِنَاعَةِ مَوَادِّ التَّجْمِيلِ. ب) قَالَ رَجُلٌ: مَنْ هَذَا الَّذِي قَدْ سَمَحَ النَّاسُ لَهُ بِاسْتِئْلامِ الْحَجَرِ.		
۱۹	انتخب الجواب الصحیح: الف)..... بَكْماءُ لَيْسَتْ لَهَا أَحْبالٌ صَوْتِيَّةٌ. (النمل - الخفاش - الزرافة) ب) (الْحاجُّ الْحَجَرِ الْأَسْوَدَ بِالْكَعْبَةِ الشَّرِيفَةِ. (استعان - استمع - استلم) ج) امر فعل « تذكّر » (ذكّر - تذكّر - أذكّر) د) ﴿ نَزَلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا ﴾ (فرود آورده شدند - فرود آورده می شوند - فرود آمدند)		
۲۰	میزر في العبارات (۱: المفعول المطلق - ۲: نوعه - ۳: الفاعل - ۴: الخبر) الف) ﴿ كَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا ﴾ (ب) وَرَقَةُ الزَّيْتُونِ رَمَزُ السَّلَامِ.		
۲۱	ترجم الأفعال و الكلمات التالية: اِمْتَنَعَ (خودداری کرد) ۱: كَانَ قَدْ اِمْتَنَعَ ۲: لَا تَمْتَنِعُوا ۳: لَا يَمْتَنِعُونَ ۴: الإمتناع		
۲۴	موفق و سر بلند باشید		

مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح	رشته: ریاضی فیزیک و علوم تجربی	راهنمای درس: عربی، زبان قران ۳
تعداد صفحه: ۳	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		دانش آموزان روزانه سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۹	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	الف) پرورش یافت ص ۳۶ ب) مایه تباهی ص ۱۲ ج) پناه برد ص ۲۰	هر مورد ۰/۲۵ ۰/۷۵
۲	الف) الصِّراع = النَّزاع ص ۴ ب) الأصدقاء ≠ الأعداء ص ۲۶	هر مورد ۰/۲۵ ۰/۵
۳	الذُّكْرِيَّات ص ۱۸	۰/۲۵
۴	الف) از رحمت خدا ناامید نمی شود مگر قوم کافر (فقط گروه کافر از رحمت خدا ناامید می شود) ص ۴۱ ب) آیا انسان گمان می کند که بیهوده رها می شود. ص ۲ ج) وسستی نکنید و غمگین مباشید در حالیکه شما برترید. ص ۲۴ د) ای دخترم ، غار بالای کوه بلندی قرار دارد. ص ۲۰ هـ) تو می دانی که پایم درد می کند. ص ۲۰ و) گفته می شود که عقاد هزاران کتاب خواند (خوانده است). ص ۳۶ ز) هر غذایی که نام خدا بر آن برده نشود ، هیچ برکتی در آن نیست. ص ۱۲ ح) این ماهی هنگام خطر از بچه هایش دفاع می کند. ص ۳۰ ط) وقتی که این پرنده از فریب دشمن مطمئن می شود ناگهان پرواز می کند. ص ۱۵ ی) ممکن نیست که تجربه یک فرد به بیش از ده ها سال برسد. ص ۳۴ ک) پرنده باهوش حیوان درنده ای را نزدیک لانه اش می بیند. ص ۱۵	۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵
۵	الف) ۱: ندید ۲: ببینید ۳: بیننده ص ۴۰ ب) ۱: مرا حفظ کرده است ۲: حفظ می کردند ۳: حفظ شده ص ۴۰	هر مورد ۰/۲۵ ۱/۵
۶	الف) آرزو کرد ، کاش ص ۱۵ ب) شادمانی ، لبخندها ص ۱۴ ج) پایین ، جوجه های ص ۴۵	هر مورد ۰/۲۵ ۱/۵
۷	الف) ۱ ب) ۲	هر مورد ۰/۲۵ ۰/۵
۸	الف) يَضِيقُ ص ۳۹ ب) التَّدْيُنُ ص ۴ ج) الجرّارة ص ۲۵	هر مورد ۰/۲۵ ۰/۷۵
	ادامه در صفحه دوم	

راهنمای درس: عربی، زبان قران ۳	رشته: ریاضی فیزیک و علوم تجربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳	تعداد صفحات: ۳	
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۹	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۹	الف) ۱: مکرراً ص ۳۵ ۲: مانعاً ص ۲۸ ۳: علامه ص ۴۶ ب) ۱: بسیار امر کننده ص ۴۸ ۲: ضعیف ترین ص ۴۷	هر مورد ۰/۲۵ ۱/۵
۱۰	الف) ص ۲۰	۰/۲۵
۱۱	الف) مجرور به حرف جر - حال ص ۲۳ ب) فاعل - مفعول ص ۹ ج) مبتدا - مستثنی ص ۳۹	هر مورد ۰/۲۵ ۱/۵
۱۲	الف) هو یسکن فی قرية بطرود بمحافظه مازندران. ص ۲۵ ب) لأن سيارتهم معطلة. ج) القرى د) السيد مسلمی مزارع	هر مورد ۰/۲۵ ۱
۱۳	الف) (۱) ب) (۲) ص ۳۵	هر مورد ۰/۲۵ ۰/۵
پاسخ های بخش انتخابی		
۱۴	الف) ابراهیم خلیل (ع) تلاش کرد که قومش را از پرستش بت ها نجات دهد. ص ۳ ب) علاقه مندان ماهی های زینتی از این ماهی درشگفتند ص ۳۰	هر مورد ۰/۵ ۱
۱۵	۱: علیاً ۲: الطلاب ص ۳۹ ۳: القديمة ۴: الإنسان ص ۴	هر مورد ۰/۲۵ ۱
۱۶	الف: الصنم ص ۱۰ ج: العظام ص ۳۲ ب: القمّة ص ۲۷ د: نورانی کن ص ۱۴	هر مورد ۰/۲۵ ۱
۱۷	۱: تلاش نخواهند کرد ۳: تلاش نکرد ۲: باید تلاش کنیم ص ۳۵ ۴: تلاش کردن	هر مورد ۰/۲۵ ۱
ادامه در صفحه سوم		

مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح	رشته: ریاضی فیزیک و علوم تجربی	راهنمای درس: عربی، زبان قران ۳
تعداد صفحات: ۳	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		دانش آموزان روزانه سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۹	
ردیف	راهنمای تصحیح		
۱۸	الف) نهنگ برای استخراج روغن از کبدش در ساخت مواد آرایشی شکار می شود ص ۶۱ هر مورد ۰/۵		
	(ب) مردی گفت: این کیست که مردم برای لمس کردن (مسح کردن) سنگ به او اجازه داده اند ص ۵۰ (این کیست که مردم به او اجازه داده اند سنگ را مسح کند)		
۱۹	الف) الزرافة ص ۶۲	ب) استلم ص ۶۰	هر مورد ۰/۲۵
	ج) تذکر ص ۶۰	د) فرود آورده شدند ص ۵۷	
۲۰	۱: تکلیماً - ۲: تأکیدی - ۳: الله ص ۵۷	۴: رمز ص ۶۲	هر مورد ۰/۲۵
۲۱	۱: خودداری کرده بود	۲: خودداری نکنید ص ۶۰	هر مورد ۰/۲۵
	۳: خودداری نمی کنند	۴: خودداری کردن	
۲۴	" در نهایت، نظر همکاران محترم صائب است "		